

tessuti

fabrics

indice

index

categoria I I category

06 aida
07 larissa
08 ruby
09 vika

categoria II II category

12 aster
13 astra
14 chanel
15 daisy
16 lily
17 paloma

FLAME RETARDANT **categoria II** II category

20 aida FR
21 larissa FR

categoria I
I category

aida

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

560 gr/ml

Martindale

50.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics



nessun restringimento /
zero shrinkage

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances

◀ CJ01

◀ CJ02

◀ CJ30

◀ CJ00

◀ CJ19

◀ CJ16

◀ CJ05

◀ CJ18

◀ CJ03

◀ CJ07

◀ CJ80

◀ CJ04

◀ CJ14

Iarissa

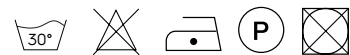
Composizione / Composition
90% PL - 10% PC

Altezza / Height
140 cm

Peso / Weight
680 gr/ml

Martindale
145.000 cicli / cycles

Pilling
4

Lavaggio / Washing


Caratteristiche / Characteristics
 **Idrorepellente / water repellent**

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



- ◀ CP20
- ◀ CP01
- ◀ CP10
- ◀ CP80
- ◀ CP21
- ◀ CP66
- ◀ CP16
- ◀ CP25
- ◀ CP28
- ◀ CP69
- ◀ CP90
- ◀ CP67
- ◀ CP63

ruby

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

290 gr/ml

Martindale

50.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics



Idrorepellente / water repellent



nessun restringimento /
zero shrinkage



smacchiabile / stain removable

Pulizia e manutenzione / Care instructions

Rimozione delle macchie più comuni:
tamponare prima possibile la macchia con carta
assorbente prima di agire con una soluzione di acqua
tiepida e sapone neutro. Se utilizzate detergenti diversi
dal sapone neutro testare prima il prodotto su una piccola
porzione per verificare che non subisca alterazioni.
Utilizzare un panno morbido inumidito con la soluzione di
acqua e sapone e pulire delicatamente la macchia fino
a completa rimozione, risciacquare con acqua pura e
asciugare con un panno pulito. **Non utilizzare detergenti
aggressivi, smacchiatori o sgrassatori in quanto
potrebbero danneggiare il materiale.**

Removal of the most common stains:

Blot the stain as soon as possible with absorbent paper before
treating it with a solution of lukewarm water and neutral soap. If
using cleaning products other than neutral soap, test them on a
small, inconspicuous area first to ensure they do not cause any
damage or discoloration.

Use a soft cloth dampened with the water and soap solution
to gently clean the stain until it is completely removed. Rinse
with clean water and dry with a clean cloth. **Do not use harsh
detergents, stain removers, or degreasers, as they may
damage the material.**

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



CA01

CA03

CA04

CA17

CA18

CA19

CA20

CA02

CA09

CA06

CA14

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

415 gr/ml

Martindale

30.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics



Idrorepellente / water repellent



resistenza al fuoco / fire resistance:
- BS5852



smacchiabile / stain removable

Pulizia e manutenzione / Care instructions

Rimozione delle macchie più comuni:

- Vino, bibite zuccherate, alcolici, liquori, birra, caffè, the, latte: il tessuto viene sottoposto ad un trattamento antimacchia che lo protegge dai liquidi, per questo motivo è sufficiente rimuovere queste sostanze con un panno umido.

- Penna a sfera, chewingum, resina, cioccolata, caramella: frizionare la macchia con un panno imbevuto di alcool etilico al 90%.

- Grasso, olio, cosmetici: utilizzare la schiuma di un sapone neutro per rimuovere la macchia, successivamente rimuovere il sapone con un panno umido.

Removal of the most common stains:

Wine, sugary drinks, alcoholic beverages, liqueurs, beer, coffee, tea, milk:

The fabric is treated with a stain-resistant finish that protects it from liquids. For this reason, it is sufficient to remove these substances using a damp cloth.

Ballpoint pen, chewing gum, resin, chocolate, candy:

Rub the stained area with a cloth soaked in 90% ethyl alcohol.

Grease, oil, cosmetics:

Use the foam of a neutral soap to remove the stain, then wipe off the soap with a damp cloth.

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



CE10

CE41

CE42

CE64

CE60

CE61

CE43

CE81

CE02

categoria II
II category

aster

Composizione / Composition

88% PVC - 7% PES - 4% CO - 1% VA

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

540 gr/ml

Martindale

100.000 cicli / cycles

Caratteristiche / Characteristics

infiammabilità / flammability standard:

- UNI 9175/FA1 (IIM)
- BS 7176/EN1021 PARTS 1 & 2 1994
- CALIFORNIA 117, SECTION E



Pulizia e manutenzione / Care instructions

Per rimuovere macchie solubili in acqua come caffè, soft drinks, latte, birra, ecc.: usare una spugna morbida con acqua e sapone neutro, tamponare sulla macchia e successivamente pulire con un panno morbido ed acqua. Per rimuovere macchie di crema, rossetto, inchiostro è consigliato alcool etilico, frizionando leggermente con un panno. Il prodotto non sopporta trattamento con cloro.

Il prodotto può essere stirato al rovescio, ad una temperatura max. di 110°C, meglio frapponendo un panno umido.

Ordinary dirt and water soluble stains such as coffee, soft drinks, milk, beer, etc. can be removed by using a clean cloth or soft sponge and dabbing the stain with soapy water. To remove spots of cream, lipstick, ink is recommended ethyl alcohol, by rubbing lightly with a cloth. Do not treat with chlorine.

The product can be ironed on the back at a max. temperature of 110°C, better interposing a humid cloth.

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / col. nuances

CG60

CG18

CG84

CG80

CG87

CG77

CG86

CG16

CG10

CG35

astra

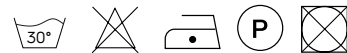
Composizione / Composition
85% PL - 15% VI

Altezza / Height
140 cm

Peso / Weight
740 gr/ml

Martindale
85.000 cicli / cycles

Pilling
5

Lavaggio / Washing


toni caldi / warm nuances

- ◀ CN11
- ◀ CN01
- ◀ CN07
- ◀ CN40
- ◀ CN35
- ◀ CN21
- ◀ CN45
- ◀ CN17
- ◀ CN20
- ◀ CN51
- ◀ CN10
- ◀ CN15

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances

chanel

Composizione / Composition

100% PES

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

730 gr/ml

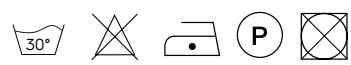
Martindale

70.000 cicli / cycles

Pilling

4/5

Lavaggio / Washing



toni caldi / warm nuances



toni colorati / colorful nuances

CR11
CR01
CR70
CR00
CR15
CR10
CR45

daisy

Composizione / Composition
100% CO

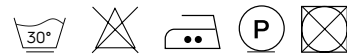
Altezza / Height
140 cm

Peso / Weight
600 gr/ml

Martindale
25.000 cicli / cycles

Pilling
4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics

 **Idrorepellente / water repellent**

 **100% biodegradabile e riciclato / 100% biodegradable and recycled**

toni caldi / warm nuances

◀ CQ31

◀ CQ00

◀ CQ05

◀ CQ30

◀ CQ60

◀ CQ01

◀ CQ32

◀ CQ02

◀ CQ04

◀ CQ06

◀ CQ83

◀ CQ35

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

525 gr/ml

Martindale

50.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics



smacchiabile / stain removable

Pulizia e manutenzione / Care instructions

Rimozione delle macchie più comuni:

- Vino, bibite zuccherate, alcolici, liquori, birra, caffè, the, latte: il tessuto viene sottoposto ad un trattamento antimacchia che lo protegge dai liquidi, per questo motivo è sufficiente rimuovere queste sostanze con un panno umido.

- Penna a sfera, chewingum, resina, cioccolata, caramella: frizionare la macchia con un panno imbevuto di alcool etilico al 90%.

- Grasso, olio, cosmetici: utilizzare la schiuma di un sapone neutro per rimuovere la macchia, successivamente rimuovere il sapone con un panno umido.

Removal of the most common stains:

Wine, sugary drinks, alcoholic beverages, liqueurs, beer, coffee, tea, milk:

The fabric is treated with a stain-resistant finish that protects it from liquids. For this reason, it is sufficient to remove these substances using a damp cloth.

Ballpoint pen, chewing gum, resin, chocolate, candy:

Rub the stained area with a cloth soaked in 90% ethyl alcohol.

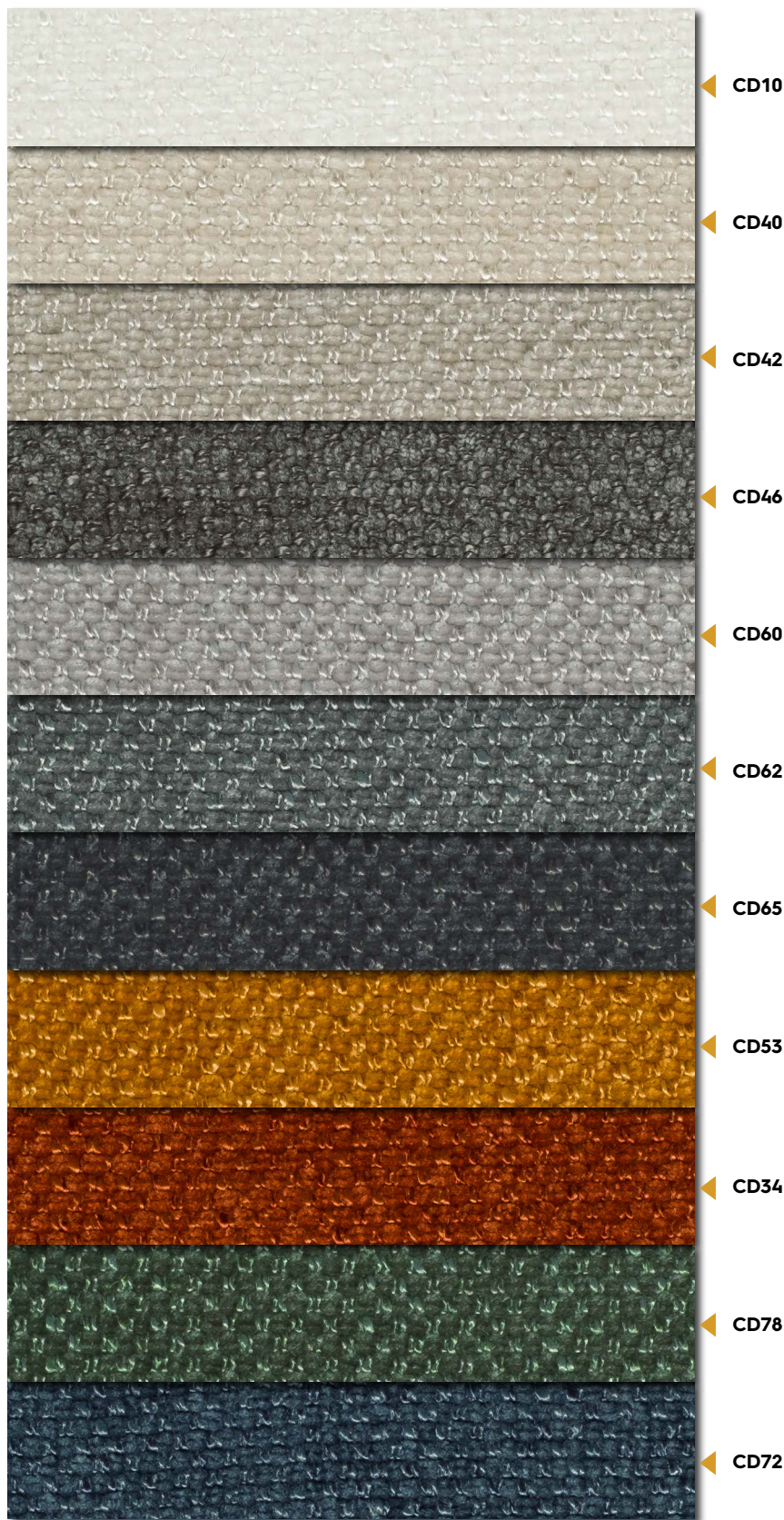
Grease, oil, cosmetics:

Use the foam of a neutral soap to remove the stain, then wipe off the soap with a damp cloth.

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



paloma

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

380 gr/ml

Martindale

90.000 cicli / cycles

Pilling

4-5

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics



Idrorepellente / water repellent



smacchiabile / stain removable

Pulizia e manutenzione / Care instructions

Rimozione delle macchie più comuni:

- Vino, bibite zuccherate, alcolici, liquori, birra, caffè, the, latte: il tessuto viene sottoposto ad un trattamento antimacchia che lo protegge dai liquidi, per questo motivo è sufficiente rimuovere queste sostanze con un panno umido.

- Penna a sfera, chewingum, resina, cioccolata, caramella: frizionare la macchia con un panno imbevuto di alcool etilico al 90%.

- Grasso, olio, cosmetici: utilizzare la schiuma di un sapone neutro per rimuovere la macchia, successivamente rimuovere il sapone con un panno umido.

Removal of the most common stains:

Wine, sugary drinks, alcoholic beverages, liqueurs, beer, coffee, tea, milk:

The fabric is treated with a stain-resistant finish that protects it from liquids. For this reason, it is sufficient to remove these substances using a damp cloth.

Ballpoint pen, chewing gum, resin, chocolate, candy: Rub the stained area with a cloth soaked in 90% ethyl alcohol.

Grease, oil, cosmetics:

Use the foam of a neutral soap to remove the stain, then wipe off the soap with a damp cloth.

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



FLAME RETARDANT

categoria II

II category

aida FR

Composizione / Composition

100% PL

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

620 gr/ml

Martindale

50.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics

Flame retardant certificazioni / certifications:

- UNI 9175, CLASSE IIM
- BS 5852
- TB 117



ATTENZIONE!

Questo tessuto è utilizzabile solo per elementi a listino FLAME RETARDANT.

WARNING!

This fabric may only be used for items on price list as FLAME RETARDANT.

toni caldi / warm nuances

toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



Iarissa FR

Composizione / Composition

90% PL - 10% PC

Altezza / Height

140 cm

Peso / Weight

740 gr/ml

Martindale

145.000 cicli / cycles

Pilling

4

Lavaggio / Washing



Caratteristiche / Characteristics

Flame retardant certificazioni / certifications:

- UNI 9175, CLASSE IIM
- BS 5852
- TB 117



ATTENZIONE!

Questo tessuto è utilizzabile solo per elementi a listino FLAME RETARDANT.

WARNING!

This fabric may only be used for items on price list as FLAME RETARDANT.

toni caldi / warm nuances

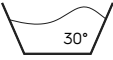
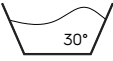
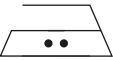
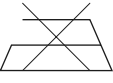
toni freddi / cold nuances

toni colorati / colorful nuances



info tecniche
technical info

Simboli di lavaggio /
Care symbols

Lavaggio / Washing		Lavare a temperatura non superiore a 30° Wash at or below 30°
		Lavare a temperatura non superiore a 30° e azione meccanica ridotta Wash at or below 30° and with reduced mechanical action
		Non lavare in acqua Do not wash in water
		Non candeggiare Do not bleach
Pulitura a secco / Dry cleaning		Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il tricloroetilene Dry clean with any solvent, except trichloroethylene
		Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il tricloroetilene e ciclo delicato Dry clean with any solvent, except trichloroethylene, gentle cycle
		Lavare a secco Dry clean
		Non lavare a secco Do not dry clean
Stiratura / Ironing		Stirare a basse temperature Iron on low heat
		Stirare a medie temperature Iron on medium heat
		Non stirare Do not iron
Asciugatura / Drying		Non asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo Do not tumble dry

Caratteristiche dei tessuti /
Fabric characteristics

	Tessuti idrorepellenti Water-repellent fabrics
	Tessuti Flame Retardant Flame Retardant fabrics
	Tessuti smacchiabili Stain removable fabrics
	Tessuti che non si restringono Shrink-resistant fabrics
	Tessuti 100% biodegradabili e riciclati 100% biodegradable and recycled fabrics

Legenda composizione tessuti /
Fabric composition key

PVC	Polivinilcloruro Polyvinyl chloride
PL	Poliestere Polyester
CO	Cotone Cotton
PC	Poliacrilico Acrylic
VA	Viscosa / acetato Viscose / acetate
VI	Viscosa Viscose
AC	Acetato Acetate
PES	Poliestere Polyester



Battistella
company

via G. Galilei 35
31053 Pieve di Soligo
Treviso - Italia
T +39 0438 83 93
info@cinquanta3.it
cinquanta3.it

Battistella spa si riserva in qualsiasi momento la facoltà di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento funzionale e qualitativo dei propri prodotti. Per ogni aspetto tecnico e dimensionale fare riferimento ai listini aziendali e relativi aggiornamenti. I colori e i materiali riprodotti nelle immagini stampate hanno un valore indicativo. Battistella spa declina ogni responsabilità derivante da eventuali inesattezze di stampa e/o da errori sulle caratteristiche dei prodotti forniti.

In line with its policy of improving product function and quality, Battistella spa reserves the right to make any necessary changes at any time. For information of a technical and dimensional nature, refer to the company price lists and relevant updates. The colours and materials reproduced in the images printed herein are given as an approximate guide only. Battistella spa does not accept any responsibility for misprints and/or mistakes in describing the characteristics of the products supplied.